# La Vozace Henorco

Número suelto . . 10 céntimos Vúmero atrasado . 20 .

DIARIO REPUBLICANO

Mão XXIV -- Número 7812

Soscripción

Ptas. 2'00 3'00 50'00

MAHON MIERCOLES 3 JULIO 1929

Redacción y Administración

CALLE NUEVA.

TEMAS ISLENOS

## El Ateneo de Mahón

Un hecho reciente, conocido en toda la ciudad, ha sido motivo de comentarios referentes al Ateneo, a su vida actual y a su historia. Nosotros, obligados a comentar la actualidad, creemos
conveniente fambién exteriorizar nuestro pensamiento y nuestras impresiones respecto a tal institución.

Y si hemos de hablar con franqueza, tal como lo sentimos, habremos de manifestar claramente que, aun estimando a nuestro Ateneo, no llena plenamente nuestros deseos y aspiraciones, no es tal como desearíamos que fuera, pues nosotros querríamos que tuviera una orientación francamente liberal, que fuera aristocrático en sus gustos científicos, literarios y artísticos, pero decididamente progresivo, sin asustarse por los mayores atrevimlentos.

Que su tribuna fuera el faro que iluminara las inteligencias ciudadanas conduciéndolas por el amplio camino de la Civilización, con un impulso europeo, abierto a las nuevas ideas que hoy absorben la atención en todo el mundo, donde se trabaja y se piensa sin trabas de ninguna clase. Que sus hombres fueran decididos exploradores que prepararan el terreno a los demás ciudadanos, limpiándolo de los abrojos de la ignorancia y de los obstáculos que pone en ellos la reacción. Algo a semejanza de lo que vino a ser el Ateneo de Madrid en sus buenos tiempos imposibles de olvidar.

Así pensamos un grupo numeroso de . socios; quizás la mayoría; pero nos consideramos sin fuerzas suficientes para sostener nosotros solos la nave conduciéndola por el camino que merece nues tra predilección.

Otro grupo de socios, en cambio, desearía, seguramente, llevarla por el camino opuesto, imponiéndole sus ideas contrarias a toda innovación de carácter progresivo en el sentido liberal.

Entre unos y otros, conteniendo ambas fuerzas y procurando atemperarlas en un sentido de mutuo respeto, se encuentra otro grupo, quizás el menos numeroso, del que han salido los señores que desde hace años, con los naturales cambios en el personal que han impuesto las circunstancias del tiempo, dirigen aquella cultural institución.

Merecedores de gratitud son cuantos han pasado por aquella Junta Directiva, por lo que han tenido que trabajar y luchar con el'fin de aunar voluntades y contentar a los socios de tan variados matices.

Solamente así puede sostenerse aquel centro en una ciudad pequeña como la nuestra en que ni los de la izquierda ni los de la derecha cuentan con suficientes elementos con las inclinaciones y los gustos que requiere de sus socios semejante instrumento de cultura.

El Ateneo lleva así muchos años de vida relativamente holgada y ha influído siempre en el movimiento cultural de nuestra isla, en forma que cuando se escriba nuestra historia de las últimas décadas ocupará lugar importante el Ateneo de Mahón.

Tiene, fuera de la casa y aun en el seno mismo de su familia, muchos con-

Se aceptan encargos en la

Interesante semanario

Recomendado a los librepensadores

«Tipografía Mahonesa»

CALLE NUEVA

trarios, cosa muy natural, porque para subsistir no puede en modo alguno satisfacer a todos, y cuantos, en unos u otros campos, no quieran reconocer la realidad, hacerse cargo de las condiciones en que ha de desenvolverse, serán sus enemigos.

Sin embargo, nosotros consideramos, no sólo muy conveniente, sino
precisa, la vida del Ateneo, tal como es,
ya que no puede ser de otra manera,
más a gusto y satisfacción de nuestras
ideas, porque no es un casino más, sino
un verdadero centro de cultura que ha
hecho un gran bien a Menorca y es motivo de orgullo para nosotros ante los
extraños.

No llegaremos a las exageraciones de sus más exaltados panegiristas; le reconocemos muchos defectos, pera no dejamos de apreciar sus inmensas ventajas.

Nosotros venderíamos quizá, como papel viejo, más de la mitad de los muchos millares de libros que se ostenten en sus estantes y que no sirven más que de adorno, para comprar obras modernas de verdadera utilidad. Pero reconocemos también que en la otra mitad de sus libros hemos encontrado un caudal de datos y conocimientos que, en las ocasiones precisas, nos han prestado verdadera utilidad, y que dificilmente habríamos hallado en otra parte de nuestra pequeña ciudad, porque nuestra Biblioteca Pública cae muy lejos a veces de nuestro campo y está abierta muy pocas horas del día.

En las salas de lectura del Ateneo se acumulan revistas y periódicos de España y del Extranjero que tampoco nos sería fácil encontrar si el Ateneo no existiera.

Claro que cambiaríamos muy gustosos muchas de las aludidas publicaciones por otras de nuestra predilección; pero hemos de atemperarnos a los gustos de todos y a los medios económicos de que se puede disponer.

Y en ese ten-con-ten, en ese tira y afloja, en aquellos inconvenientes y en las referidas ventajas, se desenvuelve la vida del Ateneo, en un equilibrio que a veces nos parece imposible de mantener.

Allí nos encontramos gentes de diversas y opuestas ideas, en religión y en política, que, con nuestro mutuo conocimiento, aprendemos a respetarnos y a tolerarnos, reconociendo en nuestros contrarios respectivos cualidades que nos los hacen estimar.

Es, pues, el Ateneo, sobre todo un centro de amistad y respeto mutuo que suaviza las asperezas de la lucha y acerca, en el terreno particular, a los hombres de las más opuestas ideas, no exigiéndoles más a unos y a otros que la excelsa virtud de la tolerancia.

Cualquiera que intente romper el equilibrio, obrará con fines egoístas merecedores de la reprobación de todos, porque si lograra su objeto significaría el derrumbamiento de la institución. En cualquier momento que pudiéramos sospechar se intentara algún acto de fuerza en contra del statu quo establecido en aquella casa, acu

Precio: VEINTE CENTIMOS

diríamos nosotros con refuerzos a restablecer la normalidad.

Para bien de Mahón y de Menorca debe continuar la vida normal del Ateneo, eonformándonos unos y otros con su manera de existir, ya que los muchos años de práctica y de experiencia han demostrado que no puede ser de otro modo.

Y hemos de aprovechar esta oportunidad para significar nuestra complacencia, nuestra aprobación y nuestro agradecimiento a su Junta Directiva que merece la estimación de todos, por el cuidado que ha de poner siempre en su misión y por el talento que demuestra en todas las ocasiones manteniendo un equilibrio tan dificil.

No son las miras egoístas, las pasiones malsanas, las ambiciones bastardas lo que se ha de llevar a aquella casa; sino el espíritu patriótico, la estimación a nuestra isla, el respeto a los semejantes, para que pueda seguir su vida provechosa y su labor enaltecedora en pro de Menorca.

Aunque para ello tengamos algunas veces que conformarnos, a regañadientes, considerando que todos hemos de sacrificar algo de nuestras inclinaciones y preferencias en pro de la obra común.

Que el Ateneo no ha de ser obra de un partido ni una capillita de un grupo, sino la representación de Menorca en su sentido más elevado y cultural.

JACINTO

### La Equitativa

(FUNDACION ROSILLO)

DEL MONUMENTO A DURAN

### Se bendecirá la primera piedra

(Tomado del diario independiente «La Conferencia», de Jerez de la Frontere)

Maurín ejecuta en la Alameda de las Angus tios de erección del monumento que Jerez dedica a la memoria del inolvidable luan Ma nuel Durán González (q. s. g. g.), va avan zando por momentos. Ya el firme está tern. I nado y colocadas algunas de las piezas de la base. Allí se trabaja con toda actividad bajo la dirección personal del escultor que, con los mayores entusiasmos y celo desmedido, se esfuerza porque la inauguración pueda tener efecto en la fecha del 29 de Septiembre próximo, indicada a tal fin por el Jefe del Gobierno.

Des probable que el día 24 del actual, festividad de San Juan Bautista, onomástica del héroe, se proceda a la bendición de la primera piedra, acto que se llevará a efecto por el señor Accipreste don Domingo García Sánchez Pavón, en presencia de nuestra primera autoridad local, miembros del Comité promonumento a Durán y representaciones de la prensa.

A dicho acto no se le imprimirá mayor solemnidad, pues con él sólo se pretende no quede sin efecto la parte que respecta a este trámite religioso.

» El monumento será cercado por una ver ja de hierro a fin de preservarlo y que contri buya a su mejor conservación.

La obra, una vez terminada, podrá apreciarse en todo grado su suntuosidad y grandeza, pues el notable artifice a quien fué en
comendada pone de su parte con todo desprendimiento, sus mayores entusiasmos al
concurso de una sentida causa del pueblo de
Jerez, que ha sabido no relegar al olvido figura tan preeminente de la aeronáutica naval
española, que en nuestro suelo vió la luz por
vez primera.>

## LIBROS DE VIAJE

que pueden adquirirse en la Tipogrofía Ma honesa

Mihai Tican Rumano: La vida del blanco en la tierra del negro. (2 tomos). 12'00 ptas.

M. H. Tapia: En las selvas vír.

genes del Brasil . 8'00 .

Georges. Marie Haordt, Louis

Audonin Dubrenil: A través

del continente negro . 12'00

aream 65'U brents: A

AIRE DE LA CALLE

### Arenga en la tumba de Félix Azzati

Félix Azzail era la lia. Era también la Aventura.

Y era la honradez.

Era como aquellas banderas rojas y negras que tremolaban entre el humo de las barrica das del 68, y en las que se leía: Pena de muer fe al ladrón

Había nacido dramáticamente en el mar, a bordo de un buque en que su padre. Ilberal napolitano, huía de las horcas reaccionarias alzadas en su tierra. Pocos días después de nacido lo desembarcaron en Cádiz y adquirió condición de español. Luego, toda su vida se revistió de triple dramatismo: la angustia pa paterna; el nacimiento en el mar entre los marineroa, y la nacionalización en Cádiz, tie rra sacudida en aquellos tiempos por todos los temblores revolucionarios. La sida de Azzeti empező a ser Ira, a ser Llama y a ser Revolución. Ya desde niño se había bebido todo el fermento romántico del siglo XIX. El que era les fué también estrofa; la llama coin cidió con el lago; reminiscencias de Espron ceda y lord Byron, se abrazaron a Garibaldi y a Manzini. La conjunción del poeta y del apóstol estaba hecha: esta conjunción dió un fruto: el periodista de batalla.

Nosotros le conocimos en el mes de diciem bre en Valencia, en el viejo blocao de «El Pueblo», que había defendido durante treinta años y que ocupaba aún, dispuesto a morir antes que entregarle.

Tenía una voz metálica y blanca, producida por un aparato fonético, pues la laringe le ha bía sido estirpada meses antes en una tremen da operación de la que no estaba aún re puesto.

Cuando empezaba a hablar, producía una impresión dolorosa. El que había rivalizado con su jefe y maesiro Biasco Ibáñez, y electrizado a las muchedumbres, se hacía oír ape nas, a costa de un esfuerzo que se adivinaba sobrehumano. Pero una vez metido en el te ma, la voz bianca se coloreaba con todas las tintas de la paatón; la voz artificial se hacía voz humana, humanísima, que manaba clara como el agua de fuente; el orador reaparecía por un milagro de la voluntad Era el encan to del cisne. Largo quedaba anonadado y co mo deshecho, y a sus ojos asomaban las lá grimas.

Eran lágrimas de ternura; no de miedo. Fé lix Azzati no tembió nunca y puso su vida a prueba en todos los riesgos inverosímiles.

Sus principios fueron de noviazgo con la miseria. Ejerció, sin duda, verios oficios a través del mundo. De aquí sacaron sus, adversarios, aquellos adversarios de los libe los socianistas, que había sido número de circo y paragüero trashumante. Para herirle con el ridículo, ya que otras armas no le al canzaban, le llamaban Azzati, paragüeri des calzzi.

Como si esto, en todo caso, hubiera podido ser un baldón. El se vanagloriada de su humildad, como un Alvarez de Toledo, de los blasones del Gran Duque.

En Valencia se afilló al periodismo y se li gó con Vicente Blasco Ibáñez, que empezaba entonces a destacarse, con una amistad a vi da o muerte.

En aquellos días conoció la Cárcel y la Emigración.

Conoció el Hambre. En el destierro de París se la murió una tierna hijita, de miseria.

En Valencia, sus enemigos trataban de ca zarle a trabucazos.

En una ocasión estuvo a punto de morir de la explosión de una máquina infernal que se le destinaba.

Conoció la calamnia, el sarcasmo, el ata que feroz.

Lo que no conoció fué el Desaliento.

Cuando Vicente Blasco Ibáñez se iba por el mundo a sus colonizaciones de América o a sus magnas empresas literarias, Azzati quedaba en el blocao de « El Pueblo » defen diendo al ausente con su pluma, con su tra

Carecía de ambición. Servir a la idea y ser vir a Vicentet, era la razón de su vida. Lue go se hundía humilde y discreto en el grupo espeso de los segundones.

buco, con su honra, con el pan y la vida de

Sin embargo, no pudo evitar ser diputado.

Lo fué en varias legislaturas. Valencia le ele
gía siempre en los primeros lugarea de la
votación, cuando Blasco Ibáñez, ausente, re
nunciaba el acta. En el Congreso era el mis
mo guerrillero del blocao de « El Pueblo »

Sus discursos eran siempre apelaciones a la insurrección.

Quería a Valencia entrafiablemente. Uno de sus más poderosos e tlustres enemigos políticos, don Leopoldo Trenor, el primer marqués del Turia, se arruinó patrióticamen te al emplear su fortuna en la realización de

la gran Exposición valenciana.

Azzati, entonces diputado, intervino elo cuentemente y consiguió que el estado rein tegrase al marqués patriota la camidad de un millón de pesetas que había dado para las obras.

Porque aquella aparente lra de los discur sos, los artículos y las luchas, era una lra de bondad.

Aquella llama que le consumía, era una re sultante de mil brisas. Y en cada brisa había aromas de jardín y rocío de laureles griegos.

El día que le visitamos, nos dijo:

—A Santander me ata un lazo sentimental.

Desembarqué allí de niño, y allí nació una hermana.

Desde que murió Blasco Ibáñez se conside raba muerto también Pero seguía en la lucha en su periódico, que había transformado y rejuvenecido.

Escribía con el mismo brío guerrillero de siempre.

Y habiaba a los amigos, sentados en su torno, por medio de altavoces, con su voz blanca y artificial, que era como una lágrima lírica.

A su entierro ha ido todo Valencia. Dicen que jamás se ha conocido manifestación semejante de duelo.

Y alii queda en la huerta, de cara al sol de Mare Nostrum», esperando que Vizentet el de Mentón, vaya a dormir al lado suyo.

¡Adiós, amigo de unas horas, que por lo intensas tienen para nosotros calidad de años!

(«Voz de Cantabria» del 25 de junio)

### Alcaldía de Mahón

El Exemo, señor Gobernador Civil de la Provincia inserta en el Bolesín Oficial núme ro 9.758, de 27 del junio último, la siguiente circular:

Número 1.456. — Segundo Negociado. — Explosivos.

Con el fin de que la venta al menudeo de materias explosivas tenga el máximum de garantía por lo que respecta al comprador y su empleo, a partir de la fecha de la presente circular tendrán rigurosa observancia los preceptos siguientes:

1.º Conforme a la regla 5.ª de la Real Oce den de 7 de combre de 1 886 las autorizaciones serán expedidas por los Alcaldes de las respectivas localidades, concediéndolas úni camente a las personas que justiliquen con el correspondiente recibo de contribución o concesión del Goblerno que se hallan dedicados a la explotación de minas o canteras o al ejercicio de cualquier industria legal para lo cual sea impresindible el uso de dichas substancias, negándolas sistemáticamente a los que se encuentren comprendidos en las anteriores reglas.

2.º Interpretando en su espíritu la R. O. de 22 de noviembre de 1913 (Osceta del 23), los Alcaldes restringuán al mínimum di chas autorizaciones concediéndolas única mente a las personas anteriormente citadas siembre que tengan fe de su moralidad y en cantidad adecuada al efecto.

5.º De todas las autorizaciones que con cedan los Alcaldes se dará inmediato conoci miento a los respectivos Jefes de los puestos de la Guardia Civil, los cuales flacalizarán en todo momento el lícito empleo de dichos explosivos.

4.º Se complirá semanalmente la inspec ción que establece el artículo 14 de la prime ra disposición legal citada.

5.º De cualquier infracción de las anterio rea reglas se dará inmediata cuenta a la Au toridad Militar de la Isla en donde se cometa, a los efec os legales, toda vez que en estos delitos es la jurisdicción de Guerra la única competente para conocer.

Excito el buen celo de los señores Alcal des para la aplicación de la presente circular que darán a cada uno de los expendedores autorizados por este Gobierno existentes en sus localidades para que se abstengan en absoluto de ventas que no reunan los requisitos antes expresados, recayéndoles en ca so contratio la responsabilidad a que h ya lugar. Palma de Mallorca 26 julio 1924 — El Gobernador, Pedro Llosas.

de los interesados y su complimiento.

Mahón 1º de Iulio de 1929 — 81 Alento.

Mahon 1° de Julio de 1929.—El Alcalde, Antopio Victory.

c) Ministerio de Cultura 2005

## TEATRO PRINCIPAL

ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

JUEVES 4 JULIO 1929. 9.45 noche. Quinteto

ESTRENO de la suberbia Superproducción de Selecciones Capitolio

por GEORGES CARPENTIER

Piateas y Principales 1'50. Segundo 1'00. Butace 0'50. Entrada 0'55. Medias 0'20. Pronio: EL ETERNO FEMENINO. EL PRIMER BESO. VIENA, UN PRINCIPE Y EL AMOR

## Crónica local

#### is at the human at givening asomiam to deargo. Sistemas de pescar y vender

¿Conoce el lector el arte de la pesca de la lisa?

En las orillas de nuestro espacioso puerto, donde caben tantas cosas, se ejerce la pesca de la lisa, con un arte que requiere habilidad, buen golpe de vista, conocimiento de la manera de ser de aquellos peces y cierta aparente generosidad con que disfrazar la más refinada codicia.

Empieza el pescador tirando al mar abundante comida para los peces; mezcla pan con queso y sardinas, hace un amasijo oloroso y aperitivo, y generosamente mantiene los inocentes pececillos durante un buen rato. Luego, cuando observa que la concurrencia es numerosa y que los ánimos de aquellos peces se hallan entusiasmados y alborotados, aprovecha los momentos oportunos para lanzar un anzuelo bien recubierto de cebo, con el cual suele arrancar de su elemento la pesca que ambiciona.

Este sistema de pesca está permitido y ensalzado. La habilidad del pescador suele merecer los comentarios favorables de sus amistades y del público espectador. showing abiba;

Pero he aqui que de vez en cuando vemos copiado ese artístico procedimiento de la pesca de la lisa por los vendedores ambulantes que en la plaza y en la vía pública vienen a establecer sus puestos de pesca.

Estos días el curioso paseante puede presenciar la habilidad asombrosa, la elocuencia persuasiva, el magnífico arte de un vendedor ambulante que empieza vendiendo al público billetes del Banco de España de a veinticinco pesetas por veinticuatro pesetas en metálico. Los son de la leco

Aquel negocio de los duros a cuatro pesetas ya se ha puesto en prác-

Bien pronto, una buena masa de público sigue con atención la palabra del vendedor que se precia de castizo, y en un momento dado vende. buen número de relojes, monederos. conteniendo monedas de a duro, duro o duros, cuya cantidad precisa es variable y se ignora, y en breves momentos realiza sus operaciones finales y recoje sus trastos retirándose entre los aplausos y la emoción del público.

Ya en otra ocasión hubimos de describir en estas páginas ese sistema de venta que nos parece espléndido para pescar lisas, pero no tan plausible para vender relojes. esposibilità esile

Por lo tanto lamentamos repetir nuestras quejas: es extraño que se permita en la vía pública tal sistemade venta contrario, seguramente, a las leyes.

enterior solution en livio Despedida Hemos recibido un atento B. L. M. del Jefe Militar sellente de esta Base Naval en el que se despide para Cartagena y nos honra con su ofrecimiento incondicional en el nuevo destinos est sa noiscental minglisus do 2.5

Esilmamos y agradecemos la atención a la que nos place corresponder con nuestro sa ludo y ofrecimiento sinceramente recíprocos.

#### Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento Infanteria de Mahon número 62.

Jefe de Dia. Comandante de Infanteria don Lorenzo Lafuenie.

Imaginaria. Comandante de Infanteria don Francisco López.

Hospital y Provisiones. 6.º Capitán de

Attilieria. Vigilanc'a. 2.º Oficial de Infanteria.

Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 1.º Oficial de Artillería. imaginaria. 2.º Oficiel de Artilleria.

### Comisión Municipal

Permanente Como de costumbre se reunirá esta tarde. a les slete, en el salón de actos de la Casa Consistorial, la Comisión Municipal Perma nente, al objeto de tratar y resolver, si proce de, los asuntos pendientes.

#### Despedida

Acompañado de su distinguida señora, embarcó ayer en el vapor correo «Delfín», el general gobernador militar de esta isla, ex celentísimo señor don Dalmiro Rodríguez Pedré, que pasarán une temporada en la Pe ninsula.

Despidieron a S. E. el segundo jefe de este gobierno militar, excelentísimo señor don Fernando Rich Font, Jefes y Oficisles de los cuerpos, las autoridades civiles y distingui das personas.

iob v bisog lab sčisecijno

También marchó para Cartagena, punto de su destino, el ilustrado capitán de fragata ex-jefe de esta Base Naval don Juan Muñoz Delgado.

Le despidieron a bordo el señor coman dante de marina don Luís de Garay, el jefe accidental don Luís Ibáñez y personal de la armada.

Deseamos hayan tenido feliz viaje.

#### calo fenetico, pues la leriage le ha FABRICA DE GAS

Clase augorice

#### Sensible desgracia

Durante la tarde del lunes al bajar dos mu jeres las escaleras que por el escarpado de Fonduco conducen hasta el muelle, una de ellas tuvo la fatalidad de errar un ple y per diendo el equilibrio cayó desde una altura de unos 20 metros, por la pendlente de aque, escarpado, produciéndose daños de conside

El médico señor Maspoch, que se hallaba circunstancialmente en los edificios del vive ro de langostas, ayudado por otras personas, recogieron y atendieron culdadosamente a la herida que rápidamente fué conducida al Hos pital Civil, en compañía del médico.

Las lesiones producidas en la cabeza y en una pierna han sido calificadas de pronóstico reservado. Homosa dinas sel una

Deseamos el total restablecimiento de la paciente: nur obla al bath sub casiminai:

areco y careffers trestigniante. Para herirle

constant hazzet descri

#### le si on campe catio son by coincibis la c De viaje

En el vapor correo salieron ayer tarde para Barcelona cincuenta y dos pasajeros, entre ellos los fabricantes de calzado don Ignacio Peradejordi, don Antonio Casteyó, don Pe dro Carreras acompañado de su señora, y don Odon Camps Coll. The seal show in

go con leente Blasco toaner, que empezaba

#### George O'Brien Edmund Lowe Douglas Fairbancks Jr. Sábado tarde y noche en el VICTORIA

#### tham si almon a overes reason Nota comercial

Exportación. - El vapor correo se llevó ayer para Barcelona 45 jaulas con huevos, varies con 1.078 gallinas, 781 pollos, 418 co nejos, 264 palomos, 8 cajas con langostas vivas, varias con calzado, alpargatas con pi so de goma, 15 sacos con habas secas, 8 ca nastos con fruta fresca (180 kilos). 15 reses vacunas, bocoyes vacíos y otras mercancías.

#### Movimiento demográfico

Durante el mes de junio pasado se han re gistrado en este término municipal:

> Nacimientos, 16. Defunciones, 20. Matrimonios, 14.

#### FABRICA DE GA

Clase superior

Hemos recibido el «Boletín Demográfico de España» número 17, remitldo por el señor Jese Provincial de Estadistica, cuya atención agradecemos.

#### Notas agrículas

Según nos informan, este año se presenta excelente producción de manza. nas, especialmente en los huertos de Cala en Porter, del término de Alayor.

Observamos que el año pasado se exportó considerable cantidad de dicha fruta para el mercado de Barcelona.

La importación de fruta procedente de Palma no alcanzó este año la cantidad de los anteriores.

Otra nota muy interesante, es la adquisición de unas cincuenta toneladas de lana sucia, operación que se ha realizado estos días, que unida a unas diez toneladas más que se exportaron, alcanza una cifra bastante considerable en toda la isla.

Dentro breves días se exportarán los cincuenta mil kilos para Barcelona.

ABRICA DE GAS Servicio a domicilio

El mercado de frutas y verduras, a pesar de hallarse muy bien surtido, se hallaba esta mañana algo desanimado. En el mercado de la plaza de España había abundancia de pescado y parece que la mayoría de las compradoras preferían adquirir los alimentos de las manos de los pescadores.

De Ciudadela habían ingresado unos 300 kilogramos, de Fornells 80 y de los pescadores de esta localidad había algo más de 400.

En total cerca de nuevecientos kilogramos.

Los tomates se vendían a 0'25 pesetas el kilogramo.

Las patatas también a veinticinco céntimos el kilogramo.

De peras y albaricoques hay cantidad suficiente para el abastecimiento de las necesidades de nuestra población.

### Noticias maritimas

#### Vapores correos

Con el pasaje, la balija y carga, zarpó ayer tarde a la hora de itinerario el vapor «Deifin» para Barcelona. Regresará mañana.

-Hoy, al amanecer, ha llegado a Ciudade la, procedente de Palma, el vapor correo. Ca pitán don Pablo Roca.

La correspondencia dirigida a esta ciudad se ha repartido esta mañana cerca de las

#### El vapor «Mahón»

Dice nuestro colega palmesano «El Día»: «Según informes recibidos de Barcelona" el vapor «Mahón» en el accidente que sin du de fué motivado por las corrientes marinas que en el día de los hechos se registraron en el Mediterráneo, no sufrió los daños que se creía, evidenciando el reconocimiento del cas co la excelencia del mismo y la solidez de su construcción.

Probablemente el vapor «Mahón» estará ya en línea a mediados del próximo julio.>

#### La motonave «Infante don Jaime» Acaba de ser botado al agua en Trieste,

donde ha sido construído por encargo de la Trasmediterránea, para ponerlo al servicio de nuestras comunicaciones peninsulares un nuevo buqueja motor: el «Infante don laime».

La nueva motonave que, es un dechado de confort, ha sido construída en los importan tes astilleros italianos «Cantiere Navale Tris tino», en sus dársenas de Monfalcone, por cuenta de la Compañía Trasmediterránea de Barcelona.

Las principales características técnicas dela motonave son las siguientes: eslora, 100'885; manga, 24'95; puntal, 8'50; velocidad, 16 nu dos; tonelaje bruto, 4.500 toneladas; dos mo fores Burmeister & Wain.

El «Infante don Jaime» reanirá grandísimas condiciones de comodidad y lujo; posee am plísimos comedores de primera y segunda clase, veranda, hall, dos departamentos de gran lujo comparables a los de los más mo dernos trasatlánticos, elegantes cabinas, fu madores, etc.

En los mismos astilleros Italianos se está trabajando en la contrucción de una nueva motonave gemela de la anterior y que llevará el nombre de «Príncipe Alfonso», la cual tam bien se des inará al servicio de estas islas.

#### Remolcador italiano

El viernes por la tarde llegó al puerto de Ciudadela un remolcador italiano cuya lie gada se esperaba.

Dicho buque salió el día siguiente para el

## Acuse de recibo HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY Entremeses variados. Mariscos Potage Langosta salsa verde Ternera flambre Postres variados

MENU PARA MAÑANA / Entremeses variados Caneloni Rifiones a la parisién Langosta selsa tártara Ternera empanada Postres pariados

Pesetas 5 Precio del cubierio . . . fikets 10 comidas clase superior . > especial Abono mensual comida y cena (superior) > (eapecial) . Hospedsie complete, por dia (tout compris)

lugar donde se halla el vapor «Joannes», que embarrancó en aquellas costas, a consecuen cla de romper el remolque, quedando luego a la deriva.

El remolcador trajo el material necesario, para proceder a los trabajos de salvamento del «Joannes».

#### Pesca de la sardina

Los pescadores que se dedican a la pesca de la sardina, obiienen este ano buenas re dadas, en comparación al anterior, en que ca al no llegó a cogerse.

### La Equitativa

(FUNDACION ROS:LLO)

### Para vender

Casa número 3 y 4 de la Plaza de San Clemente y la número 6 de la calle de San Jaime, en San Clemente.

Para informes dirigirse a los Procuradores señores Alejandre y Orfila.

Se vendería una casa con huerto en el camino de Santa María, al contado, a plazos o a renta vitalicia. Informará el Procurador señor Orfila, calle Doctor Orfila, 14.

#### FORD SEDAN

Se vendería en buenas condiciones. Informes: Doctor Orfila, 14.

#### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amor tizable.

Descontamos también el cupón vencimiento 1.º de Julio de 1929 de las obligaciones Norte Prioridad y de otras de la misma Compañía, pagando al propio siempo los títulos: que ha yan resultado amortizados.

Descontamos los cupones vencimiento jutio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos ses conocido.

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios - - - -

"ipografia Mahonesa. - Calle Nueva

Por medio de pregón se ha hecho saber a este vecindario que el Ayuntamiento había acordado celebrar en los días veinte y veinte y uno del corriente mes fiestas cívico-religioses en honor del Datron de esta villa, el obispo San Martin.

Podemos ya anticipar que dichas fiestas. prometen este año ser muy lucidas, pues ade más de la típica cabalgata, habrá bailes pú blicos, concierto por una banda de música, suelta de globos y un gran partido de foot ball, que aún cuando no se puede dar como cosa cierta, es muy fácil que lo jueguen los veieranos de la Unión Sportiva de Mahón, y el Cludadela, de la antigua capital menor

quinna. Más adelante daremos nuevas noticias so bre el particular.

Verdad es que « contra el vicio de pedir, hay la virtud de no dar »; pero no es menos cierto que el « pedir es cortesía » y que « quien no llora no mama».

Se trata de pedir, con todo respeto, al may digno señor Alcalde, vea si es posible por cuentos medios estén en su mano, librar a los vecinos de la calle de Isahel II de las mo lestias que les ocasiona el polvo que conti nuamente levantan los incontables autos que sin cesar van pasando, especialmente los

domingos. No vamos a pedir que se prohiba la circu lación, porque eso no es posible, ni sería justo, ni legal. Nos contentamos con una co sa más sencilla, y es que los domingos y días de fiesta, que es cuendo todos los veci nos están sentados en las puertas de sus ca sas, y los jóvenes de ambos sexos atavia dos con sus mejores galas, pasean por la calie, sea esta regada convenientemente para

evitar las molestias del polvo. ¿Atenderá nuestra petición el señor Alcal de? ¿Podrá atenderla? El tiene la palabra.

¿No sería de suma conveniencia, para el blen de este vecindario, que algana que otra vez se mirase la densidad de la leche, el es tado de las frutas que se venden y algunas otras cusitas? Y si se hace, ¿no sería con veniente dar publicidad a las irregularidades halladas y a las multas impuestas?

De nuevo se halla entre nosotros el capitán de artillerla señor Ureta, que por su fino trato y por su bondad sin limite ha sabido gran jearse el aprecio y consideración, muy mere cida, de este vecindario. Nuestra bienvenida.

Es de aplaudir la medida tomada por nues tro Ayuntamiento de hacer colocar una puer ta en el pozo conocido con el nombre des «Pou des Jurats».

De este modo se evita el peligro de caerse en él, que tiene unos veinte metros de pro fundidad, alguna cilatura.

Según se nos ha comunicado, dentro de poco tiempo desaparecerá el surtidor de ga solina que se halla instalado en la acera del café-fonde, propledad de don Anastasio l'a

of the derection culcutant constitutional Dicho surtidor dicese ha de ser colocado en un pueblo de la parte Sur de la Isla.

and the signification OBRA NUEVA EN PUBLICACION

## EL CIELO Y LA TIERRA

Novisima Geografía Universal Ilustrada

Acaban de quedar terminados los dos primeros tomos siguientes:

EL CIELO (astronomía) y EUROPA, I (geografía)

Esta Geografía constituirá el mejor ATLAS por el gran número de MAPAS que contendrá, siendo la única que publica un mapa en colores de cada nación a doble página.

El mejor elogio de los dos volúmenes que acaban de quedar publicados, lo constituye el breve resumen de las materias que contienen : «EL CIELO», Novisima Astronomía Ilustrada, original de J. Comas Solá, Director de la Sección Astronómica del Observatorio Fabra, Presidente de la Sociedad As tronómica de

España y América. Este tomo impreso en papel conché, consta de 550 páginas con 817 grabados, 28 láminas en colores, planisferios celestes, mapas, etc., ricamente encuadernado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. PRECIO DE ESTE TOMO, 55 PESETAS. EUROPA > (vol. 1) Novisima Geografía Universal linstrada, el texto de la cual es de

bido a R. Belirán y Rózpide, de la Real Academia de la Historia, Secretario General Perpe tuo de la Sociedad Geográfica; Miguel Pompido Llatas, de la Real Sociedad Geográfica y Gonzalo de Reparaz (hijo). Este tomo Impreso en papel conché consta de 600 páginas con ál láminas en colores, 56 planos y mapas, 668 grabados, ricamente encuadernado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de viel y corte dorado. PRECIO DE ESTE TOMO 60 PESETAS.

La obra constará de los volúmenes alguientes: EL CIELO.—EUROPA, I.—EURO-PA, II, -ASIA, OCEANIA, APRICA. -AMERICA. Véndese en esta ciudad, en la « Tipografía Mahonesa » calle Nueva, donde pueden verse los

dos primeros tomos.

(c) Ministerio de Cultura 2005

mandante del «Eagle» y el oficial Kilroi, con

cuero, ibamos elegantes, pero lar barbes cre

cidas nos aleaban y desdecian de la toilette.

Como detalle cómico se refiere que el avia

dor Ruiz de Alda, ocurrente y humorístico,

en los momentos de máximo peligro entona

ba muy afinadamente a toda voz aquel cono

a quien el mar le mece su camarote».

cido y popular canto de la ópera «Merina»

Preparativos en Madrid

Producen fuerte y alegre exaltación en Ma

drid las noticias sobre la llegeda a España

de los nánfragos del «Dornier 16» y de los

triunfales recibimientos que se les tributan.

manifestaciones y con tal fin se hacen gran

los homenajes a Franco, Raiz de Alda, Ga

Sesión del martes 2

Al empezar

sultiva ha empezado esta tarde a las

4 y 45 bajo la presidencia del señor

Se concede la palabra al señor Cá-

Le contesta el ministro de Economía

conde de los Andes y se muestra pro-

Interpelación

Tiene la palabra el señor Garrán y

Se encarga de contestarle el ministro

empieza a esplanar una interpelación

de Justicia y Culto señor Galo Ponte,

quien le dice que la materia concorda-

da sólo puede ser tema de un debate

cuando se trate de las partes contra-

Se concede descanso y se suspende

A las 7 y 15 se reanuda la sesión; pe-

Continua el debate sobre estructura-

Se da luego por terminado el acto y

Lorenzo Pons Tortella

MEDICO CIRUJANO

Especialista en las enfermedades

de los ojos

Consulta de 3 a 4 y a horas convenidas

San Fernando n.º 34.

se levanta la sesión a las 8 y 30.

ro en esta segunda parte la preside el

novas y al usarla lamenta que se man-

tenga la tasa de los trigos.

picio a favorecer la agricultura.

relacionada con el Concordato.

La sesión plenaria de la Cámara Con-

En Madrid se asegura que allí cuiminarán

des y magnificos preparativos.

Ilarza y Madariaga.

Yanguas.

la sesion.

señor Vallespinosa

ción agropecuaria.

Dichoso aquel que tiene su caso a flote y

Enfundados en nuestros impermeables de

quienes confraternizamos.

que dice:

## SERVICIO CELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

## Triumal recibimiento de los aviadores Franco, Callaria, Ruiz de Alda y Madariaga en Gibraliar

### Detalles de su odisea

Barcelona 5 a las 6-40.

#### Desembarco en Gibraltar

A las nueve de la mañana de ayer, martes, Ilegó a Gibraltar el buque portaviones inglés «Eagle», que salvó a los valientes aviadores españoles Franco, Gallarza, Ruiz de Alda y Mederiaga, nánfragos del hidroavión Dor nier 16. que se vieron obligados a tomar egna al sur de las Azores, por falta de esen cia y que permanecieron con su aparato en el mar siete días, marchando a la deriva.

En los muelles de Gibraliar, evenas se tu vo noticia de que el «Eagle» se dirigia al puerto, se acumuló inmenso gentío avido de saludar a los aviadores y de hacerles presen ie, con sus vitores y aplausos, la satisfac cion que todos sentian por su salvamento,

Entre el gentio citado se hallaban las auto ridades de Cádiz y Algeciras que habían acudido a Gibraltar.

También acudieron otras autoridades y personalidades españolas.

infinidad de embarcaciones surcaban las aguas del puerto y rodearon al «Esgle», ape nas éste enti 6.

Las sirenas de los demás buques dejaron ofr sus silbidos.

la iripulación del «Eagle» que, como se sabe, es numerosisima, formó sobre la cu bierts del buque vistiendo uniforme de gala.

En el momento de fondear, la música de a bordo dejó ofr la Marcha Real Española y lo mismo hicieron algunas músicas que se ha llaban situadas en los muelles.

El desembarco de Franco y sus compañe ros resultó imponente y llegó a emocionar a los muchos mil!eres de persones que lo pre senciaron.

clamorosos horras a España y a Inglaterra y batió palmas que acnaron incesantes. Los eviadores españoles, seguidos de las

El público, entusiasmado, prorrumpió en

autoridades, se dirigieron al palacio del Go bernedor de la Plaza.

Al llegar a dicho palacio, el público arre cló en sus palmadas y vítores y obligó al Gobernador a salir a la terraza para saludar a la gente que no cesaba de exteriorizar su entusiasmo.

La población de Gibraltar estaba engala neda, sobre todo en el trayecto que habían de recorrer los aviadores.

#### En la Linea de la Concepción

Los aviadores españoles llegaron a La Lí nea a las 11 y 45.

Recibidos de un modo entuelástico hasta la exaltación fueron al liegar obsequiados con un vino de honor que les ofreció el Ayun iamiento.

Por doquier se exteriorizaban el afecto, la simpatía y el entusiasmo por nuestros bene. méritos aviadores Franco, Gallarza, Ruíz de Alda y mecánico Madariaga.

De dichos sentimientos daban hermoso tes; ti nonio crecido número de arcos de triunfo y las banderas de Inglaterra y de España, que por todas partes se exhibían, ya como ador nos y tapices, ora colgantes o bien izadas en astas y mastiles.

Mientras el pueblo y el elemento oficial sa ludaban y vitoreaban a los aviadores las mú sicas ejecutaban alegres marchas.

En la iglesia principal de la población se cantó el Te-Deum para festejar religiosamen te el salvamento y el feliz retorno de los avia dores.

Al saiir éstos del templo se dirigieron al Hotel Cristina, donde se alojan.

Por la noche se les agasajó con un gran banquere en el que les acompañaron las au toridades y la oficialidad del buque inglés eEagles, at su comeniumous apak

#### Homenajes al vuelo

Los aviadores hermanos Ansaldo han agasajado de un modo muy delicado a los marinos británicos descubridores y salvado res del Dornier 16, y sus abregados tripu

Volaron los aeronantas Ansaldo por enci ma del barco inglés «Eagle» y dejaron caer sobre éste una iluvia de flores en la que en hermosísima policromía se entremezclaban las de los colores azul, rojo y amarillo.

También se alzó en vuelo de honor sobre el barco inglés porta-aviones el hidro espa hol Dornier 5.

#### El salvamento

Los tripulantes del «Dornier 16» y los marinos ingleses que les encontraron y les recogiaron, son asediados a preguntas y re querimientos. Amables y deferentes repiten una y otra vez el relato e incidencias del sa! Vamento. He aquí algo de lo que dicen:

El salvamento se coronó felizmente en la madrugada del día 29, festividad de San Pe-

La noche era muy oscura. No sólo faltaba la luz por completo, sino que era imposible aprovechar el tenue resplandor de las estre llas y orientarse por medio de éstas porque una densa niebla, al restar por completo la natural transparencia del aire, impedia en ab soluto la visión.

No obstante, los marinos del Esgle pudie ron guiarse por las líneas de fuego con que rasgeban la bruma los cohetes de señales que el aeñor Gallarza disparaba en demanda de auxilio.

Los aviadores del «Dornier 16» navegaron a la deriva a lo largo de una ruta extensa setecientos kilometros.

El reiato completo y detaliado del salva

mento causa asombro y emoción. Cuando el Dornier 16» fué izado a bordo del «Esgle» sólo se le apreciaron pequeños

desperfectos.

#### Pormenores varios

El gobierno español ha concedido la me dalla del aire al comandante del crucero «Ea gle >. Tych aug tactor and the

Para saludar a nuestros aviadores ha sa lido de Sevilla para Algeciras una caravana de automóviles.

Con el mismo objeto en Centa han alzado el vuelo muchos aviadores.

Ha llegado a la ciudad de Algeciras la es posa del señor Franco. Está muy abatida por las emociones fuertes y encontradas que en estos días ha experimentado.

: También están ya en Algeciras muchos fa miliares y amigos del señor Franco y demás compañeros de avlación.

#### En Algeciras

Entesta ciudad, a donde han liegado los aviadores, son obsequiados espléndidamen te enmedio de exaltado entusiasmo.

El Ayuntamiento les ha dado un banquete en el que pronunciaron discursos vibrantes. de patriotismo los señores Alcalde, capellán del crucero e Extremadura , un periodista portagués y otros.

Amenizó el ágape una música que inter pretó sonatas marciales y aires patrióticos.

#### Oia de júbilo

El descubrimiento y la subsiguiente libe ración del « Dornier 16 » ha levantado, según el lenguaje usual, una gran ola de júbilo y entusiasmo que alcanza a todo el mundo.

Trascienden aquellos sentimientos al uno y al otro hemisferio y muy en particular lle gan a la mayor exaltación en las repúblicas hispano americanas y en la humanitaria y culta inglaterra.

#### Relatos impresionantes

Dicen los del «Dornier 16» que entre las peripecias que soportaron hay que incluir el hambre, pues llegeron a pasarla de veras. La sed también les castigaba y resecaba sus fauces, pero lograron moderarla porque

bebian el agua de los radiadores del hidro. La noche legendaria de S Juan que tantas ideas tradicionales al par que sepersticiosas evoca y que tanto exaita la fantasía, fué no che de rudos contrastes para Franco y sus compañeros que la pasaron en azorosa ver bena sobre el mar y en ruta incierta y miste riosa a la deriva.

-Fué aquella una verbenz paradógica y tan accidentada y alarmante que a nadie, ni al mayor enemigo le deseamos, dicen los aeronautas del Dornier 16: al relatar su dramática odisea; y continúan en estos o parecidos términos:

-Er. la noche, vispera de San Juan fincina ba nuestra navecilla aérea a merced de las olas que la zarandeaban y agliaban mientras seguía en incierto derrotero, esclava de los elementos.

No desmayamos, sin embargo; nos defen diamos en lo posible, procurábamos orien tarnos y fijar la situación según nuestros co nocimientos y los medios disponibles. Firme el ánimo y en alto los corazones nos mante níamos optimietas en espera de socorros.

Júzguese de nuestra alegría, de nuestra emoción placentera cuando llegó el baque salvador «Eagle».

#### iAl fin en salvo y libres!

-In mediatamente que estuvimos al habla y en contacto con el «Eagle», empezaron las operaciones de trasbordo y de elevación de nuestro hidro. Estas operaciones fueron sen cillas y fáciles.

Pasamos a un bote en el que Iban el co

#### Noticias y sucesos

#### Los marinos yanquis

Barcelona.-A bordo del acorazado «Ar kansas» el almirante norteamericano ha dado un almuerzo a las autoridades.

A la hora del champagne se han pronun ciado brindis parióticos.

Hoy abandona este puerto la escuadra nor teamericana.

#### Barcelona en Sevilla

En la Exposición de Sevilla se ha inaugu rado el pabellón de Barcelona. Es una magnifica y grandiosa instalación.

#### El veraneo en el extranjero

El ministro de Hacienda, señ r Calvo So telo, se pronuncia contra el veraneo de los españoles en el extranjero.

Dice que represents muchos millones de pérdida para la economía nacional.

#### El «Almirante Cervera»

Quieren secundar en la villa y corte tales Barceiona.-Ha fondezdo en este puerto el crucero de guerra español «Almirante Cer veras.

> Con motivo de su llegada se han cambia do las visitas y cumplimientos oficiales de ri

#### Oficiales -

Un decreto publicado en La Gaceta supri me los constjos provinciales de fomento. Se amortiza una vacente de brigadier de artiliería producida reclentemente.

En el ministerio de Economía se ha cons tituido un nuevo Comité Central de la Seda.

### DEL EXTRANJERO

#### De todo y de todas partes

### Estudiantes madrileños en Berlín

Berlin.-Diez y nueve estudiantes madil leños han visitado al Presidente de la Repú blica alemana señor Hindemburg. Este les ha exhortado a que sean fieles ser

vidores de la patria. Los escolares le ovacionaron.

#### Desprendimiento de tierra

En la región de Panamá, cerca del canal de este nombre se ha producido un derrumba miento de tierras. No ha interrumpido la navegación.

#### Discurso político

Londres, -Ante el parlamento constituído en solemne sesión inaugural se ha leído el discurso de la Corona.

Habla de las reparaciones, de desarme, de los soviets y de la política social.

## LOS DEPORTES

#### Traspaso de un jugador de futhol

El conocido jugador internacional Goiburu se ha separado del equipo Osasuna, en el que llevaba ya mucho tiempo jugando, para ingresar en las fi las del Barcelona.

#### Un comentario

La anterior noticia contribuye a confirmar el rumor que asegura que el Bar-

celona F. C. se ha propuesto reunir una formidable delantera de jugadores internacionales.

Las largas y dificultosas gestiones para atraerse el famoso jugador canario Hilario Herrero, han tomado una orientación, al parecer favorable a los deseos del club catalán.

### La Equitativa

(FUNDACION ROSILLO)

#### Noticias de todas partes

#### Mussolini y la aviación

Londres 25. - Dice el « Times » que el señor Mussolini, acompañado del general Balbo, subsecretario del Aire, voló sobre Orbetello y revistó el escuadrón de hidroplanos recién regresados de su crucero por el cercano Oriente. Al terminar su discurso de felicitación. el senor Mussolini preguntó: «¿ A quién pertenece la región etérea?»; siendo contestado por un grito imponente: «A nosotros ».

#### La finca donde se escribió « Cándido »

Ginebra 28 - El Consejo municipal de Ginebra ha votado la suma de 1 680.000 francos oro para comprar Las Delicias, hermosa residencia del siglo XVIII, en los arrabales de San Juan, donde Voltaire vivió muchos años y en la cual escribió « Cándido ».

El pasado invierno Las Delicias estuvieron a punto de ser derribadas para en el solar edificar casas de vecindad; pero la agitación pública, apoyada por numerosos artículos de Prensa, salvó finalmente la morada.

#### La Reina María de Rumania prepara un libro de Historia

Bucarest 27.-La Reina María está terminando una historia documentada de Rumania de los últimos trece años, que comprenderá el período desde la entrada de Rumania en la guerra mundial hasta la fecha.

#### Perecen cincuenta mineros por causa de la inundación de galerías

Nagasaki 26. - En una mina de la región de Matsushima han perecido cincuenta mineros que fueron sorprendidos en las galerías por una inundación.

Como parece que en ellas hay más obreros, que se hallan en situación crí tica, han salido para la mina varias brigadas de socorro.

#### Accedida favorable al acuerdo de la amnistia

Paris 26.-Los diarios comentan favorablemente la decisión del Gobierno al proponer al Parlamento una amplia amnistía en favor de los alsacianos que sufren condena por delitos políticos, decisión que debe contribuir grandemente a la pacificación de los espíritus en Alsacia.

Todos ellos entienden que esta medida no deberá en modo alguno ser considerada como una muestra de debilidad por parte del Gobierno, sino como un acto en pro de la reconciliación nacional.

Tipografia Mahonesa, Nueva: - Mahon

RUSELLA

Por el caminal torturoso, cubierto de musgo y hortigos que comunica San Juan a Santa Gertrudis, bajaba una vacada; las bestias de pesada hosamenta movian con lentitud la mole de sus carnes recubiertas de pelos rojos y blancos; mugían los becerros buscando a sus madres que se detenían a esperarlos mordisqueando los brotes tiernos del camino; la mañana iba avanzando y el sol había ya recalentado el pedregal de la calzada; la vacada llegó con su perezosa marcha al arroyuelo y en él las reses saciaron su sed desarrollada por la sequía estival; calmado el apetito, la manada vacuna fué a acostarse a la sombra de los algarrobos retorcidos como monstruos de la vegetación. Sobre la rugosidad de un viejo tronco caído sobre la hierba Juan el Vaquero se sentó escarbando la arena con su larga vara de acebuche.

También a Juan el ambiente de acuella mañaña, desbordante de luz y poesía, le había infiltrado el escosor de la esperanza por algo desconocido, algo que espoleando en el alma del zagalón le hacía sentir el presentimiento de una emoción aun no sentida, algo ignorado por no vivido que la joven naturaleza de Juan le decía que, sin embargo, existía, palpitaba con la vida de los hombres como existía en la vida animal que él conocía ; el arrullo de las tórtolas, el piar de los pájaros, el mugido de sus vacas llamando al semental, el salto de los delfines en celo persiguiéndose en la superficie del agua, habian sido para él no iniciado puntos de

FRANCISCO POU Y MORAGUES

nios de las trumontanadas metiéndose tierra aden-

tro. mant a statute ob obshing no me signification

Ambrosio no pudo aclimatar su vida al terreno firme de los terruños; le amargaba la nostalgia que sentia de verse mecido por el vaivén de las olas; no podía sustraerse a la atracción que el mar ejercía sobre su vida y vanos fueron sus esfuerzos por huir del líquido elemento en el que había vivido, sobre el que había cantado sus amores y llorado sus penas; cuando la borrasca deshizo los costillares del « Santa Rosa » y se vió sobre los peñascos sin aquel hogar tambaleante que olía a brea y alquitrán, lloró con desconsuelo, pues que con aquellos maderos que rebotaban sobre las crestas espumosas, veía el viejo patrón pedazos de su propio corazón que el viento se llevaba; y no se resignó. Con la terquedad de su voluntad de hierro, ahora el viejo lobo pajaba a la mar todos los días, calaba sus llanzas y palangres y se hizo pescador de congrios y morenas; no cesó con el infortunio y la vejez la lucha de aquel hombre con los hijos de la mar. Ambrosio presumía que un día todos aquellos monstruos escamados, brillantes y viscosos, habían de devorar sus despojos miserables y los cazaba y destruía con el tesón de una lucha despiadada y sangrienta; cuantos más cogiera menos serían para cebarse en su pobre carne sumergida en el postrer tributo, recogida por el agua que antes le diera la vida y el pan cotidiano.

Ambrosio, tras de su pesca que vendía en la

(c) Ministerio de Cultura 2005

### RECOMENDADAS CHSHS

Pida siempre, los mejores géneros blancos,

El Rey de la Ropa Blanca La Casa de las Medias

NUEVA, 24

Los mejores calzados a los más bajos precios fabricados y a medida SECCION DE REMIENDOS

### Almacén de

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

Joyeria, Plateria, Relogeria y Optica CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.—MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

La casa mejor surtida en driles Dril Mallorca 7'50 corte

## LITERIE

## Tipografía Mahonesa

Imprenta - Librería - Objetos de escritorio CALLE NUEVA, 21

#### MECANOGRAFIA UNDERWOOD

SISTEMA TRUNIGER

Clase diaria, al mes Ptas. 10'00 Evaristo Cardona @ Gracia, 103

Medias Seda artificial a 1'40 Opales Color a 1'00 y 1'25 metro

. a 1'00 peseta metro Tejidos finos . Dril Maliorcaa . . a 1'25

## La Casa de las Medias

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS Agente general en Menorce :

#### RAMON BUSTAMANTE, calle Pí y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

BASTION, IS

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINIADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO" Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

J. SIREROL VALLES Agente exclusivo para Menorca de la máquina de escribir

### UNDERWOOD

y mecánico de la misma

MARON

### POMINGO ESTRADA

Agente exclusivo para la Isla de PHILIPS RADIO

Receptores « Philips » cuatro válvulas, equipados con la serie MARAVILLOSA. Recibe ondas extra cortas, cortas y largas. Desde 10 a 2400 metros. Un solo mando.

### Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de Sucesor de Manuel Beltran Pujol

Calidades inmejorables. Precios limitados Fabricante del verdadero y típico licor Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos Desconfien de imitaciones. Exijanlo siempre

### CUARTETO AMERICANO

(VIOLIFONO, saxofón, contrabajo y piano) Se ofrece para conciertos, bailes, verbenas. etc.

Ejecuta con el ritmo verdadero las danzas modernas

GRACIA, 103

RETALES ROPA BLANCA Baratisimos

STEP TO A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY. RUSELLA

aldehuela por un puñado de canets, y Juan, apacentando su vacada, veían deslizarse sus días monótonamente, levantándose cuando el disco del sol naciente resbalaba sobre la superficie de turquesa y encerrándose en la atalaya cuando el crepúsculo vespertino matizaba de violeta y púrpura el horizonte transparente; hasta que un año de sequía Juan tuvo que abandonar los campos de la costa para llevar su vacada sedienta al riachuelo de Santa Gertrudis, que aun llevaba una débil corriente. murmullante sobre su lecho de piedra

Voy a contártelo lector, si tienes paciencia en seguir mi prosa lenta y pesada.

or or on A transfell senting to public to and access ond

Ríe la mañana clara y luminosa, incendio de luz maravillosa sobre la pradera ibicenca florida y húmeda por el beso de la escarchada; amanece con la irrupción de la luz de un nuevo sol que se filtra a través de los cañaverales arrancando destellos de esmeralda a las húmedas y largas hojas como espadas centelleantes ; las adelfas de las orillas del riachuelo abren sus cálices sonrosados para aspirar los besos del sol naciente que viene lentamente asomándose sobre las cumbres policromadas de las montañas isleñas; cruzan piando los pintariajeados jilgueros sobre las aguas brillantinas que se deslizan cauce abajo murmurando su canción mañanera de frescor; el tomillo y los roFRANCISCO POU Y MORAGUES

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

meros impregnan con su aroma al llano y la montaña; saludan los pinares el amanecer del nuevo día dando el beso de sus resinas a los brazos del embate del amanecer.

Rusella salió del encinar y cruzando el llano. se dírigió al río con un cesto de ropa; el frescor de aquella hora, la caricia de la luz y de las flores desperezándose ponían en la cara de la zagala dos rosetas incendiadas; el traje descuidado y sencillo de la linda aldeana hacía resaltar sus encantos naturales; el corpiño entreabierto dejaba ver la sonrosada piel de los senos; la manga corta, la blancura de los brazos macizos, y la falda recogida, la incitante forma de las pantorrillas.....

Una flor más en la pradera era Rusella en medio del tomillal; caminaba hacia el riachuelo aspirando con deleite el vaho de la tierra húmeda por la rociada de la noche anterior; ante el espectáculo de la luz riente y los pinares somnolientos todavía, su optimismo jovial se desbordó en una canción campesina: llegó al macizo de las adelfas, separó unos ramas espantando a los verderones y su gentil silueta se perdió entre el follaje.

Poco después se oía el golpear de la ropa sobre las piedras; había la moza empezado a lavar y la tonadilla de su canción se mezclaba con el glu glu del agua resbalante de la torrentera como cristal líquido que se fuera hacia la mar.

the second of a control on the start colds in factor page.

UN DECRETO

### Los transportes mecánicos por carretera

Por decreto se ha dispuesto que la conce sión de un servicio regular de transporte no será obstáculo para que se otorguen nuevas concesiones o autorizaciones de servicio, utilizando parte del trayecto de la primitiva concesión, a condición de que el nuevo con cesionario quede obligado a abonar al primi tivo la cantidad que embos acuerden por via jero que utilice la parte común y que apruebe el Comiré permanente de la Junta Central de Trasportes. Si no hubiere acuerdo, será tje cutiva la que fije el Comité.

En lo sucesivo tendrán derecho de tanteo en las nueves lineas que se traten de estable cer, además del concedido a las Compañias de ferrocarriles y tranvias por el real decreto de 22 de febrero de 1929:

a) Los concesionarios de servicios regu lares con origen y términos iguales a la pro puesta.

b) Los concesionarios de los citados ser vicios que tengan tra yecto común en una ex tensión superior al 25 por 100 del total reco rrido de la linea que se trate de establecer. Para la preferencia, si son varios, se tendrá en cuenta el número de viajeros transporta. dos y el producto de los años de servicio por los kilómetros recorridos.

c) Los que tuvieren establecido un servi clo normal diario-debidamente comprobado por la inspección—en todo o en parte del re currido propuesto-no menor de un terciocon un año, como mínimo, de anticipación a la petición del servicio regular, siempre que tengan autorización legal.

Podrán concederse autorizaciones de ser vicios temporales para romerías, ferias ; flestas, con itinerario filo y único, sin hora rio determinado, cuando se trate de trans portes de grandes nissas de gente que exce den e todas luces la capacidad de transpor te de los servicios regulares que haya esta blecidos con sujeción a las características de vehículo para servicios públicos de viajeros e inspección establecidos con carácter gene ral y a las tarifas que se autoricen, que no podrá ser superiores a las aprobadas como máximas por la Junta Central.

Estas autorizaciones serán otorgadas por el Comité permanente de la Junta Central, a propuesta y con informe de la provincial co rrespondiente, y si utiliza en todo o en parte trayectos en que haya establecido un servi clo regular de transportes, se abonará a su concesionerio la cantidad que complete el im porte de la totalidad del servicio ordinario de sa concesión, en el recorrido común, duran te los días que dure el eventual que se auto

A este efecto se fijará por el Comité al dar la autorización el canon que haya de satisfa cer el peticionario, que no podrá exceder de una peseta por kliómetro, coche y día, y con el que se abonará al concesionario la canti dad antes indicada, y el sobrante, si lo hu blere, se pondrá a disposición de la lunta Central en concepto de fondos de inspec

Las concesiones de servicios regulares de transportes otorgarán en lo sucesivo por un plazo que no podrá exceder de veinte años, y al término del que se fije para cada una de ellas, si excede de diez años, pasárá a ser propiedad del Estado el material y demás elementos de la explotación. En los casos de continuación del servicio por nuevo concur so, los concesionarios que cesan tendrán a su favor el derecho de tanteo, si han cumpli do satisfactoriamente las obligaciones de la concesión. sua sat asperoto la la acadamica

El pago de canon de conservación de ca rreteras es obligatorio a todos los que explo ten servicios públicos, con arreglo a la cuan tia que en cada caso se determine y de acuer do con lo establecido en el número 2.º del erticulo 1.º de Real decreto número 1.157 de 28 de junio de 1927. on but attainment allaks oferrang dusse

que pueden adquirirse en la Tipografia Ma ue midles is ... honesa o gotas us muddines of the to a pesetes

aus of dunistic appropriate amount doom so

Sight v Sissioni was to your ladging

TOV SECTIONS OF HOTE SAC BY SEE BOTHERS

We often Art a	-
H. G. Wells: El rey que supo ser	
ereyab especial a carba allicasemica	5'00
W. Fernández Flórez: El ladrón	STEEL BO
de glándulas	2.00
Diego de San José: La corte del	Shanna
rey galán	4.00
El principe leusoupoff: Como ma-	
té a Rasputín	5'00
Andrés Gilmain: Las sirenas de la	4 00
pasión y de la gloria	5:00
R. Sabatini: La piet de león	5'00
	4'00
F. Cambó: La valoración de la pe-	10
sela	5.00
Knut Hamsom: Tierra noeva	4'00
Julio Otero y Valentin: Etiología	
jurídica	6'00
Carlos Pereyra: La conquista de	- 14
les rulas económicas	6.00
Ch. Luiseto: La espía de los cabe-	12.176
llos rubios	5'00
Edgar Wallace: El tribunal de jus-	
ticia	5.00
ncia	0 00

### Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA Bolsa de 2 julio de 1929

rancos	chec	lne					27	40
Ibras	id						34	88
ollars	id						6	
Iras		0 4						65
nterior	serie	A.			20		73	70
id.							73	60
mort.			rie	A 19	20		93	60
id	id			B, 19				00
xterior			327	36-			86	70
bligaci			npa	nía 7	Fas	8-	00	10
flántic id	a 6 p	100	192	2			000	90
ridad i	5 p 10	00			*		77	50
mortiza		0	,	100	ser	1e		
A 1917		2		100	2020		00	00
mortiz		Э	P	100	ser	16		
B 1917			, ,		1 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )		00	90
bligaci					ener			
Aguas			100				103	25
ccione				fin 1			123	
ld.	Alic			id			110	90
ld.	And	lalu	CES	Id			75	
ld.	Ore	1980	3	id		9	00	
Jd.	Col	onia	ilea	ld	10	•	120	
		16						

### rèdito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 2 DE julio Amortizable 5 p 100 A. 1920 .

A CONTRACTOR OF STREET		100 4 100 110		A COLUMN		The sale of	-
-1d	er <sup>k</sup>	id	B.	1920		92	80
Interior	4 p 10	0 A.	2000		110	73	70
id	id	B.	TATE OF		•	73	6(
Amorti	zable 5	p 10	0 A.	1917		91	00
id	Chine	id	B.	1917		91	628
Exterio	r 4 p 1	00 A.				86	459
THAT CONTRACTOR	id		150			86	430
Obliga		1352/2000	2 - 325	lorid	ad.	77	30
Alicant					4.00	70	bis.
Trasati						00	500
	d			1920		98	
- Page 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	d	Christian.	Marie 19	1922		102	P. 30
Andalu	STREET, STREET,				, alse	62	DES.
			13 5 5 6 6				933
Cdes. I		1.31.01000	1	YE WELL		00	2:19
id	id	id		8 p	100	99	9
id	1d	id		6 p	100	111	7
Franco	s chea	ne Pe	rís		1	27	40
Liras	and the second s	Re				36	ECKYLL
Dóllars		The state of the s	STATE OF STATE			6	
Libras		Lo			164	33	
alsay esti	MON	EDA	s c	E C	ORO		
Alfonsi	nos					134	O
Onzas	CARROLL ACTION OF THE PARTY OF	racci	One	9		134	1119
CHEGO	1 020 1		~~~		-CITY OF	-01	0.00

silegmos gas y joga 👝 Daros por titule

Isabelinas

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES Obl. Ayunto. Mahon 6 % E 1897 100 » 6% E 1916 [100] 5 % E 1921 Empto. 100.000 ntas. » Ayunto. Mehon 5 % E 1921 6 % E 1927

. 135 00

Empto. 45.000 ptas . . . . 100 Ayunto. Mahón 6 % E 1925 [100] libre impuestos Acciones La Eléctrica Mahone. Banco de Menorca. Banco de Ferrerias. Crédito Mercantil de Participaciones C.ª Protectora Sded. Gral. Alam. . .

OBRA NUEVA

Conversaciones espirituales

## des superior al hombres

Por

MARGARITA LECLERC

Precio: UNA PESETA. Véndese, en esta ciudad, en la Tipografia Mahonesa

### liecesario para los talleres y fábricas

Código del Trabajo. . Libro de visitas para la Inspección del Trabajo . . . . . 1'25 Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal. Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños . . Véndense, en esta ciudad, en la Tipografia

Mahonesa, calle Nueva.

«Los crimenes del carlismo». «El tigre del Maestrazgo» «Los misterios de la inquisición» «Manojo de flores místicas» «Instrucciones para celebrar actos civiles».

Se aceptan encargos en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

(c) Ministerio de Gultura 2005